

晋胜利 主编



大学英语 影视听说教程

主 编 晋胜利

副主编 秦红霞

编 者 秦红霞 赵联斌 闫美荣 王文霞 王亚丽

李润娥 张 雅 栗香翠 郭 辉 张闻琦

张朝阳 郭育红 王 强

图书在版编目(CIP)数据

大学英语影视听说教程/晋胜利主编. 一北京:北京大学出版社,2015.7 (大学英语立体化网络化系列教材·拓展课程教材) ISBN 978-7-301-25850-7

I. ①大··· II. ①晋··· III. ①英语-听说教学-高等学校-教材 IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第103674号

书 名 大学英语影视听说教程

著作责任者 晋胜利 主编

责任编辑 郝妮娜

标准书号 ISBN 978-7-301-25850-7

出版发行 北京大学出版社

地 北京市海淀区成府路205 号 100871

网 址 http://www.pup.cn 新浪官方微博:@北京大学出版社

电子信箱 zbing@ pup. pku. edu. cn

印刷者 北京大学印刷厂

经 销 者 新华书店

650毫米×980毫米 16开本 6.75印张 220千字

2015年7月第1版 2015年7月第1次印刷

定 价 32.00元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有, 侵权必究

举报电话: 010-62752024 电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn 图书如有印装质量问题,请与出版部联系,电话: 010-62756370

前言

长期以来,英语听说教学多是采用音频播放、教师示范、学生模仿的方法进行,其效果并不理想,学生的语言实际应用能力改善不大。近几年,各种版本英语视听说教程,也是考虑到了以往的教学方式确实存在"平地起高楼"的问题,因为在缺乏近似真实语境的条件下,要想真正地使学生能够用所学语言进行有效的交流是十分困难的。无论是母语学习,还是第二外语的学习,都需要一个可供仿效的语境或是条件,即观察、领会、模仿和应用的一个完整学习流程,这也是人类积累知识的一个正常过程,其中任何一个环节的缺失都会造成学习过程的跳跃性和领会掌握的曲折性。这其中"观察"或是"观看"在语言教学中就是"学习语境"或是"情景语境"的架设。耶鲁大学教授Edward Tufte曾说过:"图像化的信息本身就给学生提供了一个同步进行的可控宽频带通道。而单纯口授是无法达到这一点的。"

同样,在英语听说的实践教学中,感受近似真实的语言使用环境就是进行语言应用的第一步。要使英语学习者从学习动机角度产生学习兴趣,并进行主动的语境配合和意识匹配。所以从根本上来讲,语境的创建并非是随意的,应当具有时效性和可观性,能在很大程度上引发学习者的学习兴趣和学习探索的意愿。所谓的"时效性"是指语境材料需贴近现实生活,与学习者的常识探索倾向和学习效能相契合,而"可观性"指的是所制作视频的内容能引起学生的兴趣和共鸣,其中"偶像效应"是一个行之有效的方法。陈旧的视频材料,无论是电影剪辑还是其他材料都难以让学习者集中精力、产生探寻仿效的动机,这是学习性格所致,不是材料编写者的意愿所能转移的。具体地说,就是视频材料要以学习者关注的明星、重要人物或是喜闻乐道的事件等为语境材料典型,再与语言训练相结合,并采用多样的习练方法,就可以大幅提高学习者英语学习的动力。同时也可以探讨应用化听说测试形式上的变革,使之更加贴近语言应用实

际,即尽可能"有效地重现事物的客观属性,使学生有身临其境的感觉"。

本着这样的认识和教学实践,我们筛选了近年来有代表性的电影,并对其中的情节进行了细致的选择,每段剪辑时长为1分钟左右,之所以定在这个时间段,是想很好地解决学生因篇幅过长产生视疲劳、从而导致学习效果打折的问题。全部的内容尽可能涵盖日常生活话题和与时代同步的热门话题,同时兼顾"偶像效应",即选择家喻户晓的好莱坞明星饰演的电影片段为素材,配以相应的练习,把探索性、求知性和语言应用技能训练结合起来,以求能达到"学以致用"的目标,改善英语学习者的听和说的技能。

本教材由十二个单元组成,每个单元两段视频,主题相近,既有传统话题,也有生活化浓郁的话题。既可单独使用进行听说训练,也可配合现有的听说教材,穿插使用,可以较好地激发学生的学习兴趣和调动学生学习热情。练习的设计除了传统形式外,增加了常识性交互、role-play、story-telling、dubbing、English songs、语音语调对比训练以及常识口语训练(Name them)练习形式。

本教材配有相应的多媒体课件,以利教师的教学和学生的自学,操作性强。

虽然此教材的编写和课件设计历经三年,我们也在不断使之完善,但疏漏之处在所难免,望使用本教材的老师和学生多提宝贵意见,我们会诚恳接受,努力改进。

编者 2015年6月

目 录

Unit One	Campus Life	• 1
Unit Two	Parties	.7
Unit Three	Family	-15
Unit Four	Shopping	- 23
Unit Five	Encounter	. 31
Unit Six	Kids Education	. 39
Unit Seven	Cyber Life	47
Unit Eight	Romance	57
Unit Nine	Christmas	65
Unit Ten	Court Debate	71
	Talking Back	
Unit Twelve	A Dreamy World	83
Test One ····		91
Test Two		95



Campus Life

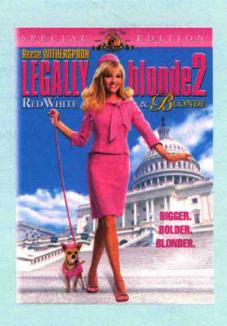


Behind the scenes

Legally Blonde is a 2001 American comedy film directed by Robert Luketic, written by Karen McCullah Lutz and Kirsten Smith, and produced by Marc E. Platt. It is based on the novel Legally Blonde by Amanda Brown.

The film stars Reese Witherspoon as a sorority girl who struggles to win back her ex-boyfriend by earning a law degree, along with Luke Wilson as a young attorney she meets during her studies, Matthew Davis as her ex-boyfriend, Selma Blair as his new fiancée, Victor Garber and Holland Taylor as law professors, Jennifer Coolidge as a manicurist, and Ali Larter as a fitness instructor accused of murder.

Legally Blonde was nominated for a Golden Globe 2002: Best Motion Picture-Musical or Comedy and Best Actress in a Leading Role; and nominated for a Young Artist Award 2002: Best Family Feature Film-Comedy.



What's what?

Directions: Please match the following terms in movies with their Chinese equivalents given below.

producer	director	cast	music by
animation	visual effects	sound effects	a story by
costume	makeup artists	studio	stunts
lighting technicians	special effects	hair stylists	

A. 制片	B. 动画	C. 作曲	D. 编剧	E. 演员表	
F. 摄影棚	G.灯光师	H. 视觉效果	1. 导演	」. 特效	
K. 声效	L. 特技	M.服装	N. 发型师	0. 化妆师	
Watch, W	rite & Simula	te			
Watch the r	novie clip 1, the	n fill in the blanks	or answer the qu	estions.	
1.The mer	nbers in the co	onversation are _			
2. What are	they doing?				
3. What is th	nis clip about?				
		k.			
Complete t	he following line	es by watching it a	gain.		
1. This is the	part where we		·		
2. I graduate	ed	in my class		·	*
3. I got a ph	D. from Berkey _	emp	phasis in		
4. Hi. I'm Elle	Woods, and this	s is Brusier Woods			
5 and I t	alked her	this truly	heinous Angora		
Watch this	part again and o	give the appropriat	e responses.		
1. Let's start	with you.				
2. Awesome	e, what about yo	u?			
		,			
3. Thanks. G	ood times.				
4. Me?					
Yeah.					

■ Simulating & Dubbing

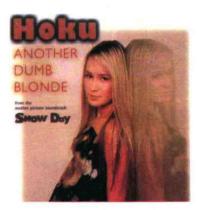
Step One

Some of you are required to simulate to play the parts in the clip 1. You don't need to copy the original, just make up the situation by organizing your own words. Of course, it's very important to keep your presentation close to what the clip is really about. The characters are listed below, and write down what you are going to say.

Schoolmate:		
David Kidney:	. '	
Schoolmate:		
Enid Wexler:		
Schoolmate:		
Aaron Mitchell:	A	
Schoolmate:	×	
Elle Woods:		
Schoolmate:		
Elle Woods:		
Now watch the movie clip 1 again to see how goo	d your performance is.	
Step Two Now you're going to relive two episodes as	s follows. Say what they say.	
Episode One: Between Schoolmate and David R		
David Kidney:		
Episode Two: Between Schoolmate and Elle Wo	oods	

Elle Woods:	
Step Three Now choose to play a role and invite four of your classmates to act togeth	ner.
Schoolmate:	
David Kidney:	
Schoolmate:	
Enid Wexler:	
Schoolmate:	
Aaron Mitchell:	
Schoolmate:	
Elle Woods:	
Schoolmate:	
Elle Woods:	





Hōkū Christian Ho (born June 10, 1981), known simply as Hoku, is an American musician, singer-songwriter, and actress. She is the daughter of noted Hawaiian entertainer Don Ho. Her most popular singles are "Another Dumb Blonde" "How Do I Feel" and "Perfect Day."

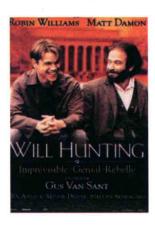
Learn to sing the song "Perfect Day" by Hoko.



Behind the scenes

Damon stars as Will Hunting, a gifted natural mathematician who can easily solve problems that stump even the experts. Will begins to confront his past and starts living for the future. Lambeau and Sean struggle to control Will's destiny. The whole thing makes you think about your own life and your own choices, both past and future ones.

Good Will Hunting won Academy Awards, USA 1998: Best Writing, Screenplay Written Directly for the Screen by Ben Afrec; Best Actor in a Supporting Role by Robin Williams and Matt Damon was nominated Academy Awards, USA 1998 for Best Actor in a Leading Role.



Enhancement

A Watch the clip 2 twice, and then tell the story briefly. Here are two models for you to choose, one is to tell the story by providing the missing words only, and another is based on your comprehension.

Provide the missing	words and complete the	story.		
Gerry would	like to help Will from	n frustration and despa	air—a headstrong,	working-class
genius, whose las	t chance is Sean. He i	s,	who might be the o	only man who
can	him. Then Gerry as	ked help from Sean. He	is discussing	in a
si	tuation with students	on class.	_ says trust is	and
Sean points out th	at if	doesn't trust you, the	en they will not be _	
with you. The	of any goo	d therapist is to make the	e patient feel	Then
Sean introduced G	erry to students.			
B Watch it again	and complete the follo	owing sentences with the	e words you've got.	
1. The	, it's also very im	portant in a clinical		
2. Why trust is _	in	with	?	
3. Stop	for a moment	and		
4	while they're	That's my		
5. Anyone knov	vs what	_is?		
Watch and write	te down the sentences	on the basis of their Chi	inese versions.	

1. 现在介绍一位大人物给大家。

- 2. 杰拉德教授: 组合数学的菲尔德奖得主。
- 3. 星期一见。我们会讨论一下弗洛伊德。
- 4. 他为什么要用可卡因杀死一匹小马。
- 5. 数学界的诺贝尔奖, 只是它四年才颁一次。
- Listen to the sentences chosen from the clip 2 three times, after that, you're required to draw a curve in each box below to show the changes in intonations.
 - 1. Um—Because, uh—Trust is, uh—trust is life.



- 2. Wow. That's very deep. Thank you, Vinnie.
- 3. Oh, good, everyone's back. Welcome back, everybody.
- 4. It's an amazing honor.
- 5. Okay, everyone, that's it for today.





Now share with your classmates what you've got about the following famous universities.



Cambridge



Harvard University



Yale University



Massachusetts Institute of Technology (MIT)



Oxford University



Parties



Behind the scenes

Back to the Future III is a science fiction movie. Marty Mcfly, a typical American teenager of the Eighties, is accidentally sent back to 1955 in a plutonium-powered DeLorean time machine invented by slightly mad scientist. During his often hysterical, always amazing trip back in time, Marty must make certain his teenage parents-to-be meet and fall in love—so he can get back to the future.



What's what?

Directions: Please match the following terms in movies with their Chinese equivalents given below.

Oscar Awards	Golden Censer Prize	Golden Harvest Prize	Golden Tiger Prize
Golden Cup Prize	Golden Gong Prize	Golden Horse Prize	Academy Award
Golden Globe Award	Golden Palm Award	Blue Ribbon Award	The American Movie Award
Honorary Award	Saturn Award	Remblandt Award	

	A. 奥斯卡金像奖	B. 金爵奖	C. 金虎奖	D. 金像奖	E. 金禾奖	
	F. 蓝带奖	G.荣誉奖	H. 金锣奖	1. 金鼎奖	」. 土星奖	
	K. 金马奖	L. 美国电影奖	M.金球奖	N. 伦勃朗奖	0.金棕榈奖	
	Watch, Write & Si	mulate				
	Watch the movie clip		blanks or answ	er the questions.		
	1. The members in th	ne conversation a	re			, and
	2. What are Dr. Emmet	t Brown and Clara	Clayton Talking	about?		
			,			
	3. What is the mayor d	loing at the end o	f this clip?			
В	Complete the followi	ng lines by watch	ning it again.			
	1. Tonight is the					
	2. I wouldn't dream of			e on such an occasio	on.	
	3. You are planning					
	4. Well, in that case, I v					
	5. It gives me great ple	easure to	to the p	people of Hill Count	y!	
C	Watch this part again	and give the app	propriate respo	nses.		
	1. I wouldn't dream of	having you work	on my telescope	e on such an occasion	on.	
	2. It gives me great ple	easure to dedicate	this clockto	the people of Hill Co	ounty!	
	3. Thank you for taking	g care of my telesc	tope.			
			,			
	4. Let the festivities be	gin!				
		**				

Simulating & Dubbing

Step One

Some of you are required to simulate to play the parts in the clip 1. You don't need to copy the

what you are going to say.	
Dr. Emmett Brøwn:	
Clara Clayton:	
Eastwood(Marty):	
200111000((1010)))	
Dr. Emmett Brown:	
Clara Clayton:	
edia edytorii	
Fastwood (Marty):	
Eastwood (Marty):	
Clara Clayton:	
Clara Clayton:	
Dr. Emmett Brown:	
Eastwood (Marty):	
Edstrood (Marty).	
Mayor Hubert:	
Together:	
	*
Mayor Hubert:	
Dr. Emmett Brown:	
Eastwood(Marty):	
Now watch the movie clip 1 again to see how good your performance is.	
Step Two	
Now you're going to relive two episodes as follows. Say what they sa	V.
, real general and appropriate an initial and in the same and	<i>/-</i>
Episode One: Between Dr. Emmett Brown and Clara Clayton	
Dr. Emmett Brown:	
DI. LITHITIER DIOWIT.	
Clara Clayton:	

original, just make up the situation by organizing your own words. Of course, it's very important to keep your presentation close to what the clip is really about. The characters are listed below, and write down

Episode Two: Between Dr. Emmett Brown and Eastwood (Marty)
Dr. Emmett Brown:
Eastwood (Marty):
Care There
Step Three
Now choose to play a role and invite four of your classmates to act together.
Dr. Emmett Brown:
Clara Clayton:
Eastwood(Marty):
Dr. Emmett Brown:
Clara Clayton:
Eastwood(Marty) :
Clara Clayton:
clara clayton.
Dr Emmett Brown
Di. Emmett blown.
Eastwood (Marty).
Eastwood(Marty).
Married Laboratory
Mayor Hubert:
logether:
Mayor Hubert:
Dr. Emmett Brown:
Eastwood(Marty):
Dr. Emmett Brown:



Sarah Connor (1980–01–13) is a very popular singer in Germany, who went top in the 20th century. The main song is "Just One Last Dance" "Let's Get Back to the Bed Boy". She married a very famous movie star Marc Terenzi and had a son and a daughter Tyler and Summer.

Learn to sing the song "Just One Last Dance" by Sarah Connor.





Behind the scenes

After Catherine and Almasy's breakup, Jeffrey got the information about the lover of his wife. Sorrowful Jeffrey left together with his wife and Almasy intending to die together with them by plane. Almasy is lucky to survive in the aircraft accident. In order to save the patient, Almasy stood various kinds of dangerous things.

The English Patient won the 69th Oscar Awards in 1997: Best Writing, Screenplay Written Directly for the Screen by Saul Zaentz; Best Director Anthony Minghellain also won the 69th Oscar Awards in 1997 just for the film.



Enhancement

Match the clip 2 twice, and then tell the story briefly. Here are two models for you to choose, one is to tell the story by providing the missing words only, and another is based on your comprehension.

Provide the missing v	vords and complete the story.		
This time, it fir	nally brings the story	, Tiny clues of	and
the	are quite	and	Especially when
they use it to	, it was really hard to tell the		in the duel until
later. Although it is i	not doubtful that the hero will	eventually	